

# BRAUN

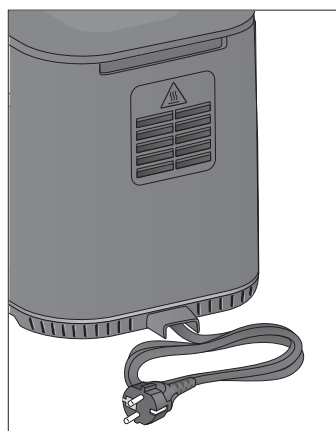
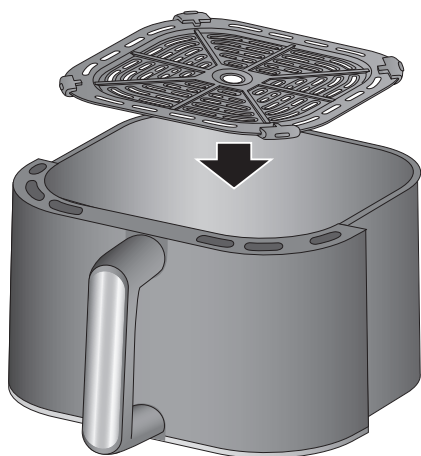


Type HF5030I

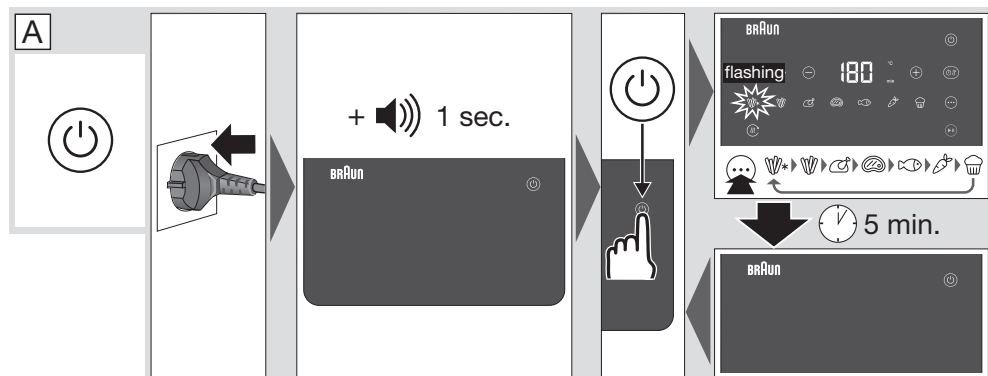
Register your product  
[www.braunhousehold.com/register](http://www.braunhousehold.com/register)

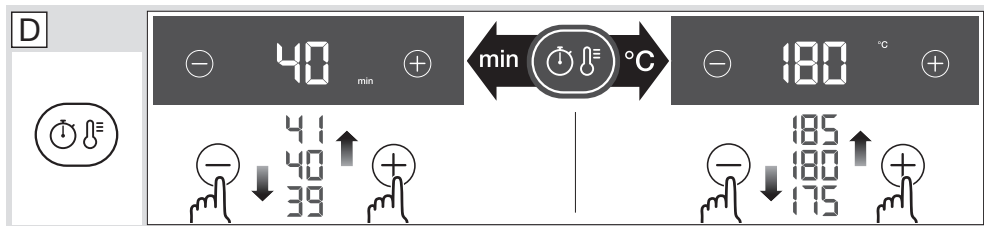
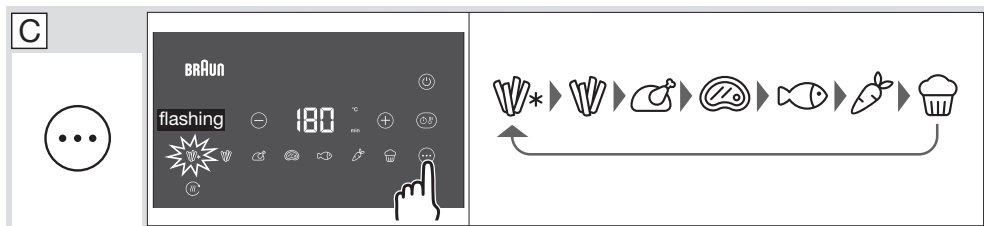
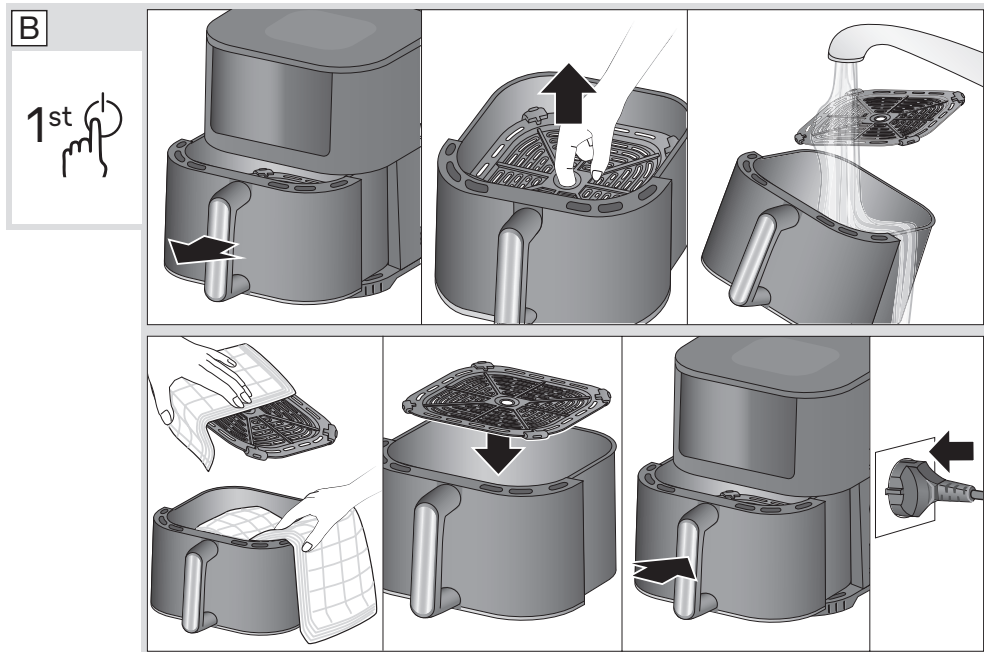
Hot Air Fryer

- DE** Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise (separate Broschüre) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- EN** Please read safety instructions (separate booklet) carefully and completely before using the appliance.
- FR** Veuillez lire attentivement l'intégralité des instructions de sécurité (livret séparé) avant d'utiliser l'appareil.
- ES** Lea completamente las instrucciones de seguridad (manual separado) con atención antes de utilizar el aparato.
- CA** Si us plau, llegiu les instruccions de seguretat (llibret a part) detingudament i completament abans d'utilitzar l'aparell.
- PT** Leia as instruções de segurança (folheto separado) atentamente e por completo antes de utilizar o aparelho.
- IT** Si prega di leggere attentamente ed integralmente le istruzioni di sicurezza (libretto separato) prima di utilizzare l'apparecchio.
- NL** Lees de veiligheidsaanzwijzingen (afzonderlijk boekje) aandachtig en volledig voordat u dit product gebruikt.
- DK** Læs sikkerhedsinstruktionerne (separat hæfte) omhyggeligt og fuldstændigt, før apparatet bruges.
- NO** Les alle sikkerhetsanvisningene grundig før du tar i bruk apparatet.
- SE** Läs igenom säkerhetsanvisningarna (separat häfte) noggrant innan du använder apparaten.
- FI** Lue turvallisuuohjeet (erillinen kirjanen) huolella kokonaan ennen laitteen käyttöä.
- PL** Przed użyciem urządzenia proszę uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa (osobna broszura).
- CZ** Přečtěte si pečlivě a kompletně bezpečnostní pokyny (samostatná brožura) před použitím přístroje.
- SK** Kým začnete spotrebič používať, dôkladne si preštudujte bezpečnostné pokyny (samostatná brožúrka).
- HU** Kérjük, hogy a készülék használatá elött olvassa végig figyelmesen a biztonsági utasításokat (külön füzet).
- HR** Molimo vas da prije početka korištenja uređaja pažljivo i u cijelosti pročitate sigurnosne upute (posebna knjižica).
- SL** Pred napravo začnete uporabljati, pozorno in v celoti preberite navodila (ločena knjižica).
- TR** Cihazı kullanmadan önce lütfen güvenlik talimatlarını dikkatle ve tamamen okuyun (ayrı kitapçık).
- RO** Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime instrucțiunile de siguranță (broșură separată) înainte de a utiliza aparatul.
- GR** Μελετήστε με προσοχή όλες τις οδηγίες ασφαλείας (ξεχωριστό φυλλάδιο) προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- KZ** Аспапты Болданаңды; алдында 5ауыпсіздік бойынша не5ауларды (бФлек кітапша) зейін 5ойып тігелдей обып шыны;ыз.
- RU** Перед использованием прибора внимательно полностью прочтите инструкции по технике безопасности (отдельная брошюра).
- UA** Перед використанням пристрою уважно та повністю прочитайте інструкцію з техніки безпеки (окрему брошуру).
- AR** يُرجى قراءة تعليمات الأمان (كتيب منفصل) بعناية وبشكل كامل قبل استخدام الجهاز.



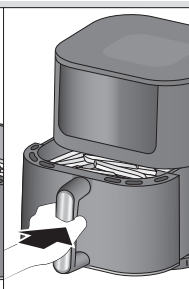
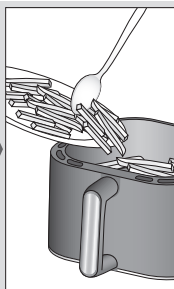
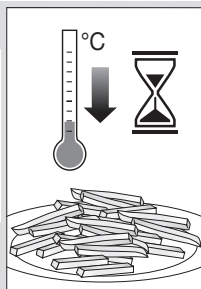
220-240 V~ 50-60 Hz 1700 W



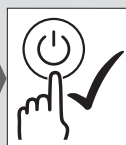
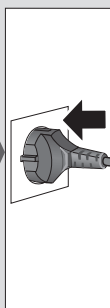
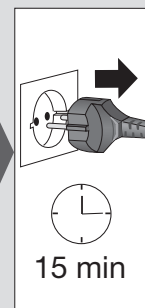
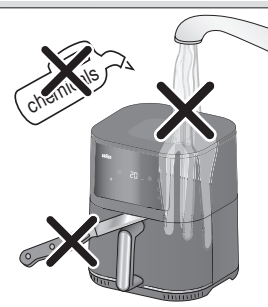
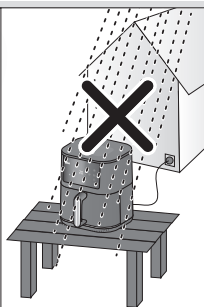




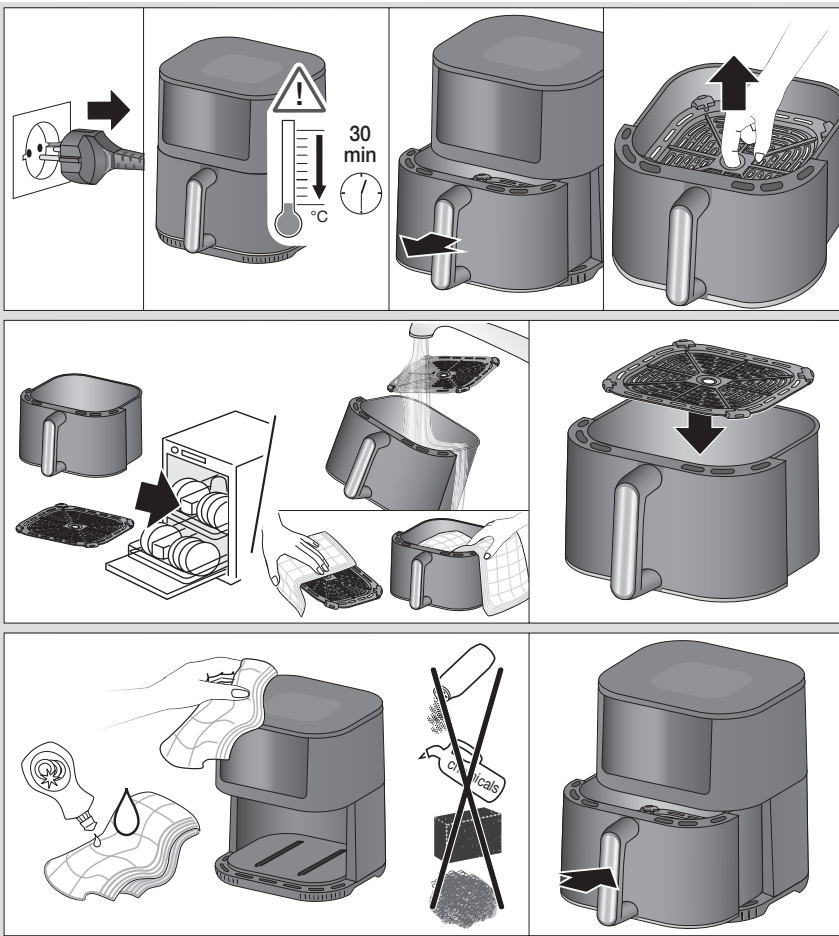
F

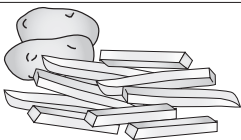
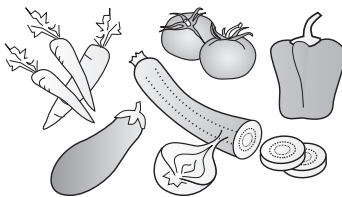
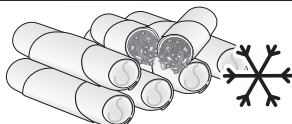


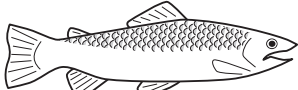
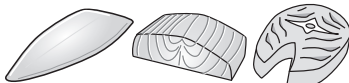
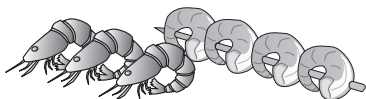
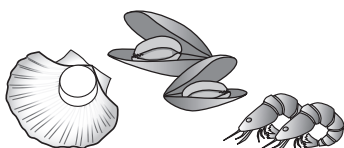
G

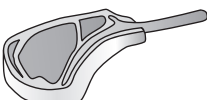
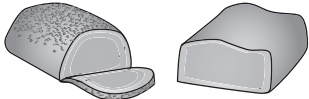
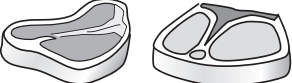
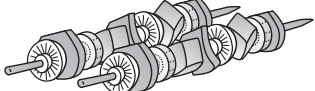


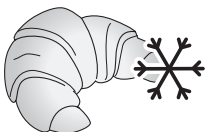
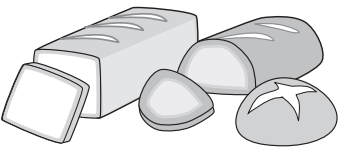
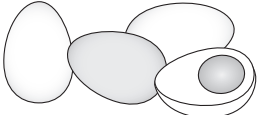
H



|   |                                                                                    |    | <br>g | <br>min. | <br>°C |  | <br>shake |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                    | 10x10 mm                                                                           |    | 1000                                                                                   | 25                                                                                        | 200                                                                                     | ✓                                                                                 | 10 min                                                                                      |
|                                                                                                                                                                     | 7x7 mm                                                                             |                                                                                     | 200<br>-<br>1400                                                                       | 10<br>-<br>32                                                                             | 200                                                                                     | ✓                                                                                 | 10 min                                                                                      |
|                                                                                                                                                                     | 10x10 mm                                                                           |                                                                                     | 200<br>-<br>1400                                                                       | 10<br>-<br>34                                                                             | 200                                                                                     | ✓                                                                                 | 10 min                                                                                      |
|                                                                                                                                                                     |   |                                                                                     | 200<br>-<br>1400                                                                       | 8<br>-<br>30                                                                              | 200                                                                                     | ✓                                                                                 | 10 min                                                                                      |
|                                                                                    | 10x10 mm                                                                           |    | 1000                                                                                   | 32                                                                                        | 190                                                                                     | ✓                                                                                 | 10 min                                                                                      |
|                                                                                                                                                                     | 10x10 mm                                                                           |                                                                                     | 500<br>-<br>1400                                                                       | 20<br>-<br>32                                                                             | 180                                                                                     | ✓                                                                                 | 10 min                                                                                      |
|                                                                                                                                                                     | 25x25 mm                                                                           |                                                                                     | 500<br>-<br>1000                                                                       | 16<br>-<br>30                                                                             | 180                                                                                     | ✓                                                                                 | 10 min                                                                                      |
|                                                                                                                                                                     |  |                                                                                     | 600<br>-<br>1000                                                                       | 30<br>-<br>40                                                                             | 200                                                                                     | ✓                                                                                 | 10 min                                                                                      |
|                                                                                  |                                                                                    |  | 600                                                                                    | 15                                                                                        | 180                                                                                     |                                                                                   | 50%<br> |
|                                                                                  |                                                                                    |                                                                                     | 400<br>-<br>500                                                                        | 8<br>-<br>10                                                                              | 180                                                                                     | ✓                                                                                 | 50%<br> |
|                                                                                  |                                                                                    |                                                                                     | 300                                                                                    | 15                                                                                        | 180                                                                                     |                                                                                   | 50%<br> |

|   |    | <br>g | <br>min. | <br>°C |  | <br>shake |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|   |    | 450                                                                                    | 15                                                                                        | 200                                                                                     | ✓                                                                                 | 50%<br>   |
|   |                                                                                     | 1000<br>-<br>1500                                                                      | 50<br>-<br>60                                                                             | 200                                                                                     | ✓                                                                                 | 50%<br>   |
|   |                                                                                     | 600<br>-<br>800                                                                        | 10<br>-<br>14                                                                             | 200                                                                                     | ✓                                                                                 | 50%<br>   |
|   |                                                                                     | 400<br>-<br>600                                                                        | 10<br>-<br>14                                                                             | 200                                                                                     | ✓                                                                                 | 50%<br>   |
|    |                                                                                     | 400<br>-<br>600                                                                        | 10<br>-<br>14                                                                             | 200                                                                                     | ✓                                                                                 | 50%<br>   |
|   |                                                                                     | 600<br>-<br>1000                                                                       | 25<br>-<br>35                                                                             | 200                                                                                     | ✓                                                                                 | 50%<br>   |
|   |  | 300<br>-<br>400                                                                        | 20                                                                                        | 180                                                                                     | ✓                                                                                 |                                                                                             |
|  |                                                                                     | 300<br>-<br>400                                                                        | 20<br>-<br>25                                                                             | 180                                                                                     | ✓                                                                                 | 50%<br> |
|  |                                                                                     | 400<br>-<br>500                                                                        | 20<br>-<br>25                                                                             | 180                                                                                     | ✓                                                                                 | 50%<br> |
|  |                                                                                     | 200<br>-<br>300                                                                        | 12<br>-<br>15                                                                             | 180                                                                                     |                                                                                   | 50%<br> |
|  |                                                                                     | 500<br>-<br>700                                                                        | 10<br>-<br>15                                                                             | 180                                                                                     |                                                                                   | 50%<br> |

|      |  |      |  |  |  |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |  | 4-6  | 20                                                                                | 190                                                                               | ✓                                                                                 | 50%    |
|      |                                                                                   | 400<br>500                                                                            | 12<br>15                                                                          | 180                                                                               | ✓                                                                                 | 50%    |
|      |                                                                                   | 1000                                                                                  | 55<br>60                                                                          | 180                                                                               | ✓                                                                                 | 50%    |
|      |                                                                                   | 250<br>300                                                                            | 10<br>12                                                                          | 180                                                                               | ✓                                                                                 | 50%    |
|  4-6 |                                                                                   | 400<br>600                                                                            | 20<br>25                                                                          | 180                                                                               | ✓                                                                                 | 50%    |
|  4-6 |                                                                                   | 500<br>600                                                                            | 12<br>15                                                                          | 180                                                                               | ✓                                                                                 | 50%    |
|    |                                                                                   | 500<br>600                                                                            | 20<br>25                                                                          | 180                                                                               | ✓                                                                                 | 50%  |
|    |                                                                                   | 500<br>600                                                                            | 8<br>10                                                                           | 180                                                                               | ✓                                                                                 | 50%  |
|    |                                                                                   | 150<br>180                                                                            | 4<br>7                                                                            | 180                                                                               | ✓                                                                                 | 50%  |

|    |  | <br>g  | <br>min. | <br>°C | <br>shake |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  8 |  | 350                                                                                     | 15                                                                                        | 160                                                                                     | ✓                                                                                          |  |
|  4 |                                                                                   | 250<br>-<br>300                                                                         | 18<br>-<br>20                                                                             | 160                                                                                     | ✓                                                                                          |  |
|     |                                                                                   | 200<br>-<br>300                                                                         | 20<br>-<br>25                                                                             | 160                                                                                     | ✓                                                                                          |  |
|  8 |                                                                                   | 350<br>-<br>400                                                                         | 15<br>-<br>20                                                                             | 160                                                                                     | ✓                                                                                          |  |
|   |                                                                                   | 2-8  | 13<br>-<br>15                                                                             | 130                                                                                     | ✓                                                                                          |  |



[https://r.braunhousehold.com/m/multifry\\_5](https://r.braunhousehold.com/m/multifry_5)

|                         |                                                       |
|-------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Үлгі</b>             | HF5030                                                |
| <b>Кернеу</b>           | 220 – 240 В                                           |
| <b>Герц</b>             | 50 - 60 Гц                                            |
| <b>Ватт</b>             | 2000 Вт                                               |
| <b>Сақтау шарттары:</b> | температура:<br>-10°C және +50°C<br>Ылғалдылық: < 90% |

Қытайда жасалған

Делонги Браун Хаусхолд ГмбХ

Германия Заңды өндіруші:

Делонги Браун Хаусхолд ГмбХ

Карл-Улрих-Штрассе ң

63263 Ной-Изенбург

Бұйымды іске пайдалану нұсқаулығына сәйкес өз

мақсатында пайдалану керек. Бұйымның қызмет

мерзімі тұтынушыға сатылған күннен бастап 2 жылды құрайды.

Импортер:

«Делонги» ААҚ, Ресей, 127055, Москва қаласы, Суцёвская көшесі, 27/3-үй (27-үй, 3-құрылым)

Тел. +7 (495) 781-26-76

**Сақталу мерзімі:** Шектелмеген

**Арылу жағдайлары:** Қоршаған ортаны қорғау талаптарына сәйкес

**Тасымалдау жағдайлары:** Тасымалдау кезінде құлатып алуға немесе шамадан тыс шайқалтуға болмайды.

**Сату жағдайлары:** Сату жағдайларын өндіруші көрсетпеген, бірақ олар жергілікті, мемлекеттік және халықаралық ережелер мен стандарттарға сай болуға тиіс

**Өндіруші зауыт:**

De'Longhi Braun Household GmbH,  
Carl-Ulrich-Strasse 4,  
63263 Neu Isenburg, Germany

|                          |                                                             |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Модель</b>            | HF5030                                                      |
| <b>Напряжение</b>        | 220 – 240 В                                                 |
| <b>Частота колебаний</b> | 50 - 60 Гц                                                  |
| <b>Мощность</b>          | 2000 Вт                                                     |
| <b>Условия хранения:</b> | При температуре:<br>от -10°C до +50°C<br>и влажности: < 90% |

Изготовлено в Китае для

Де'Лонги Браун Хаусхолд ГмбХ Германия

De'Longhi Braun Household GmbH

Carl-Ulrich-Straße 4

63263 Neu-Isenburg/Germany

Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.

Срок службы изделия составляет 2 года с даты

продажи потребителю.

Импортер и ответственный за претензии

потребителей: ООО «Делонги», Россия, 127055, Москва, ул. Суцёвская, д. 27, стр. 3. Тел. +7 (495) 781-26-76

**Срок хранения:** Не ограничен

**Условия утилизации:** Утилизировать в соответствии с экологическими требованиями

**Условия транспортировки:** Во время транспортировки, не бросать и не подвергать излишней вибрации.

**Условия реализации:** Правила реализации товара не установлены изготовителем, но должны соответствовать региональным, национальным и международным нормам и стандартам.

**Производитель:**

De'Longhi Braun Household GmbH,  
Carl-Ulrich-Strasse 4,  
63263 Neu Isenburg, Germany